

مطالعات تاریخ فرهنگی؛ پژوهشنامه‌ی انجمن ایرانی تاریخ
سال یازدهم، شماره‌ی چهل و یکم، پاییز ۱۳۹۸، صص ۱۰۸-۸۲
(مقاله علمی - پژوهشی)

چگونگی شکل‌گیری میدان تئاتر نوین ایران بین سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۳۲ شمسی بر اساس آرای پیر بوردیو

آهو تعییمی^۱، بهروز محمودی‌بختیاری^۲
چکیده

دیالکتیک میان جایگاه میدان قدرت و تأثیر آن در میدان تئاتر ایران در بازه‌ی ۱۳۰۰-۱۳۳۲ش، با ایجاد تغییر و تنوع در قریحه‌ی عاملان، و کاربست این قریحه در فرایند تولید و مصرف حوزه‌های متنوع نمایش، موجب ایجاد تغییرات بنیادی در فرایند تولید و مصرف تئاتر ایران شد که در گروههای تولیدی، سالان داران و تماشاگران تأثیر گذاشت؛ لذا در این پژوهش قصد داریم به شیوه‌ی ساختارگرایی تکوینی بوردیو و بر پایه‌ی نظریه‌های تمایز، منش، سرمایه و میدان، به چگونگی موقعیت و تعامل عاملان بر اساس منش اجتماعی هر یک در ارتباط با میدان تئاتر؛ تمایز و موضع‌گیری عاملان در مقابل مواضع منتظر؛ و چگونگی ترکیب سرمایه‌های فرهنگی، اقتصادی و نمادین آنها، به شیوه‌ی توصیفی - تحلیلی پردازیم. در انتها درمی‌یابیم منش و شیوه‌ی تسلط عاملان بر عادت‌واره‌ها و سرمایه‌های میدان، نقش اساسی در شکل‌گیری میدان‌های تئاتری این دوره داشته و نظام اندیشه‌ای خود را به میدان تئاتر تحمیل کرده و منجر به ایجاد تمایز در هویت میدان‌های تئاتری این دوره شده است.

واژه‌های کلیدی: تئاتر نوین ایران، ساختارگرایی تکوینی، پیر بوردیو

۱. دانش‌آموخته‌ی مقطع کارشناسی ارشد کارگردانی نمایش، پردیس هنرهای زیبای دانشگاه تهران، (نویسنده‌ی مسئول)، (ahootaalimi@ut.ac.ir).

۲. دانشیار دپارتمان هنرهای نمایشی پردیس هنرهای زیبای دانشگاه تهران، (mbakhtiari@ut.ac.ir). تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۱۱/۱۷، تاریخ تأیید: ۱۳۹۹/۰۹/۱۰.

مقدمه

توسعه‌ی سالن‌های نمایشی، افزایش عاملان و مخاطبان و به تبع آن، رشد جریان تئاتری سال‌های ۱۳۰۰-۱۳۳۲ش، ریشه در تاریخ پیدایش تئاتر نوین عصر مشروطه داشت. سیر شکل‌گیری زیرمیدان‌های نخستین تئاتر نوین ایران در سال‌های انقلاب مشروطه و پس از آن، راهنمایی برای دریافت ترکیب‌بندی ساختاری میدان تئاتر نوین در سال‌های بعد بود. خصلت‌های شکل‌گرفته در تئاتر نوگرای سال‌های انقلاب مشروطه از یک‌سو پاسخی در مقابل وضعیت اجتماعی - سیاسی زمان بود که آرمان‌های نمایش را به شکل مبارزات عاملان جنبش مشروطه در فعالیت‌های گروه‌های نمایشی نوگرا نهادینه کرده بود و از سوی دیگر مدیون سرمایه‌ی فرهنگی، اقتصادی و نمادین این عاملان بود. این رابطه‌ی دیالکنیک مابین ساختارهای ذهنی پشتِ واقعیت‌های اجتماعی و محتواهای نمایشی دوران، در سال‌های بعد نیز ابزاری برای بررسی موقعیت و نحوه‌ی تعامل عاملان نمایش در ارتباط با میدان تئاتر بود. با پیدایش حکومت پهلوی تغییرات عمده‌ای در خصلت‌های میدان تئاتر نوگرای ایران شکل گرفت. این تغییرات به‌واسطه‌ی تغییر در موضع میدان قدرت نسبت به عاملان نمایش به وجود آمد. با محدودشدن فعالیت‌های نمایشی و وضع پاره‌ای قوانین با هدف مدرن‌سازی کشور و شرایط دشوار اخذ مجوز پس از سال ۱۳۰۷ش، عاملان نمایشی در مواجهه با میدان قدرت، با ازدستدادن سرمایه و موقعیت پیشین خود در میدان، برای کسب سرمایه‌ی جدید با تغییر الگوی رفتاری و منش خود، محتواهای انتقادی آثار نمایشی پیشین را حذف کردند و به اجرای آثاری با محتواهای اخلاقی و تاریخی پرداختند؛ از این‌رو بین کلیت آثار و کلیت اوضاع اجتماعی این دوره هم‌ارزی کاملی وجود داشت. حکومت با دردست‌داشتن میدان قدرت و موقعیت سروری، دست به تحول در ساختارها و کارکردهای پیشین نمایش زد و بر این مبنای اقداماتی چون دعوت از استادان تئاتری سایر کشورها (افرادی چون واهرام پاپازیان برای تشکیل تئاتر ملی)، بازگشایی مدارسی چون مدرسه‌ی تئاتر شهرداری و هنرستان هنرپیشگی، و تأسیس بخش تئاتری سازمان پرورش افکار، زمینه‌ی شکل‌گیری نوعی سرمایه‌ی فرهنگی تخصصی برای تئاتر شد که تا پیش از آن وجود نداشت. دانش نو موجب ایجاد تغییر در عادت‌واره‌ی کنشگران میدان تئاتر نوین

نسبت به سال‌های پیش از آن می‌شد، اما در عین حال «استراتژی آموزشی و نحوه کسب سرمایه‌ی تحصیلی در مدارس تئاتری وابسته به دولت که تحت نظارت نهادهای بورکراتیک دولتی بود، در تعیین ساختار میدان و منش گروههای تئاتری حائز اهمیت بود» (Zahedi و محمودی‌بختیاری و اسدی، ۱۳۹۶، ۱۲۶). این امر موجب شد تا منازعه‌ای میان متولیان آموزش غیرمدرسه‌ای که عاملان آن خود را در تضاد با هنجارهای پذیرفته شده و معمول میدان قدرت احساس می‌کردند، و آموزش مدرسه‌ای که ویژگی‌های فرهنگی و سیاسی حاکمیت در تعیین خصلت‌های آن نقش اساسی داشت، شکل بگیرد. به این ترتیب میدان تئاتر نوین به دو قطب تئاتر مستقل و تئاتر وابسته به دولت تقسیم شد و مبارزه‌ای برای افزایش موقعیت و تثبیت سیاست‌های فرهنگی و کسب سرمایه‌ی بیشتر در میدان تئاتر صورت گرفت. همزمان با انتقال حکومت در سال ۱۳۲۰ش، موقعیتی برای آزادی احزاب سیاسی و آغاز فعالیت گروهی از عاملان نمایشی برخوردار از سرمایه‌ی نمادین شکل گرفت که با ساختارشکنی قواعد رایج، دست به تولید ساختارهای جدید برای بازتاب اندیشه‌های گروه اجتماعی خود زندن. فعالیت‌های نمایشی گروههای متعلق به احزاب چپ در این دوره تبدیل به یکی از زیرمیدان‌های بالاهمیت قطب تئاتر مستقل شد. زیرمیدان دیگر مربوط به فعالیت فارغ‌التحصیلان هنرستان هنرپیشگی بود که عمدتاً در تماشاخانه‌ی هنر فعالیت می‌کردند و ویژگی عمدeshan عدم وابستگی به هیچ کدام از تئاترهای دولتی یا گروههای سیاسی بود. نحوه منازعه‌ای که برای کسب میدان قدرت، میان قطب‌های تئاتر نوین جریان یافت و همچنین چگونگی کسب سرمایه‌های عاملان بهمنظور نزدیک ترشدن به میدان قدرت، سرنوشت تئاتر نوین در سال‌های پس از کودتا را رقم زد و موجب تغییر در بنیان‌های فکری و نوع نگرش به تئاتر شد که از گروههای تولیدی و سالن‌داران تماشاگران را تحت تأثیر قرار داد.

در پژوهش حاضر کوشیده‌ایم علل و چگونگی این تغییرات را با درنظرگرفتن اهمیت میدان قدرت در شکل‌گیری سرمایه‌ی فرهنگی و تنواع قریحه‌ی عاملان و همین‌طور چگونگی کاربست این قریحه در فرایند تولید و مصرف نمایش‌ها، بهوسیله‌ی طبقه‌بندی عادت‌واره‌ها و سرمایه‌های عاملان، تحلیل کنیم؛ به همین منظور سعی کرده‌ایم از طریق

مطالعه‌ی همزمان تولید تئاتر با قضاوت‌های ذوقی عاملانش و همچنین موقعیت آنان در فضای اجتماعی، چگونگی تمایز و موضع‌گیری آنها در مقابل مواضع متناظر و چگونگی رابطه‌ی دیالکتیک بین کردار اجتماعی عاملان در میدان تئاتر و تأثیر متقابل هنجارها و الگوهای میدان در منش آنها را تحلیل کنیم. در این پژوهش به صورت توصیفی - تحلیلی و با استفاده از منابع کتابخانه‌ای به شیوه‌ی ساختارگرایی تکوینی بوردیو و بر پایه‌ی نظریه‌های تمایز، منش، سرمایه و میدان، به تحلیل مفاهیم فوق می‌پردازیم.

پیشینه‌ی پژوهش

پژوهش‌های انجام‌شده حول محور نظریه‌های جامعه‌شناسی بوردیو در زمینه‌ی تئاتر، به قرار زیرند:

- در ارتباط با مطالعه‌ی ذائقه و سلیقه‌ی مخاطبان تئاتر، سه پژوهش: «تبیین و تحلیل رابطه‌ی میدان دانشگاه و سلیقه‌ی مشروع تماشاگران تئاتر تهران» نوشته‌ی فرزان سجودی و میثاق نعمت‌گرانی؛ «نقد اجتماعی سلیقه‌ی مشروع تماشاگران تئاتر تهران از منظر نظریه‌ی میدان پیر بوردیو» نوشته‌ی فرزان سجودی و میثاق نعمت‌گرانی؛ «جامعه‌شناسی تماشاگران تئاتر در دوره‌ی پهلوی» نوشته‌ی میثاق نعمت‌گرانی؛ با تمرکز بر مخاطب و چگونگی تعامل عادت‌واره‌ها و سرمایه‌های تماشاگران در ارتباط با میدان تئاتر، با استفاده از یافته‌های آماری به جایگاه تماشاگران معاصر در میدان تئاتر ایران می‌پردازند.
- پژوهشی با عنوان: «تحلیل تکوین زیرمیدان موج نو تئاتر ایران در دو دهه‌ی سی و چهل شمسی با تکیه بر تشکیل کارگاه نمایش بر اساس نظریه‌ی میدان‌های پیر بوردیو» نوشته‌ی سعید اسدی، با تکیه بر فعالیت کارگاه نمایش به چگونگی فرایند ساختاریابی میدان تئاتر نوین ایران و ایجاد قطب‌های هنری و تکوین زیرمیدان‌های آن پرداخته است.
- پژوهش دیگر با عنوان « نقش نهاد بورکراتیک آموزش مدرسه‌ای عصر رضاشاه در مشروعيت‌یابی ساختار میدان تئاتر نوین ایران» نوشته‌ی فریندخت زاهدی و بهروز

محمودی‌بختیاری و سعید اسدی، به فرایند ایجاد آموزش‌های مدرسه‌ای تئاتر و چگونگی اکتساب سرمایه‌ی تحصیلی برای افزایش سرمایه‌ی فرهنگی کنشگران می‌پردازد.

- در نهایت پژوهشی با عنوان «سنجدش تئاتر به عنوان یک میدان هنری در ایران بر اساس نظریات پیر بوردیو» نوشتۀی مقصومه نصیری‌پور و فرح ترکمان، جستاری پیمایشی برای بررسی انواع سرمایه‌های فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی و نمادین بر اساس نظریه‌ی میدان هنری بوردیو است.

ملاحظات نظری

گلدمن و بوردیو مهم‌ترین اشخاصی‌اند که نقد ساختارگرای تکوینی را در نظر و عمل صورت‌بندی کرده و به کار گرفته‌اند. به باور گلدمن آگاهی جمعی با توجه به شرایط اجتماعی اثر ادبی را می‌آفرینند (نصرتی‌سیاهمزگی و رضایتی‌کیشه‌خاله و نیکویی، ۱۳۹۴، ۱). و به باور بوردیو: «ساختارگرایی تکوینی که من پیشنهاد می‌کنم به گونه‌ای طراحی شده است که هم تکوین ساخت‌های اجتماعی... و هم تکوین تمایلات منش عاملان (agents) را که در این ساخت‌ها ذی‌مداخل‌اند بفهمد» (۱۳۷۵، ۹۶)، یعنی هر رفتار انسانی کوششی است برای دادن پاسخی بامعاً به وضعیتی معین و از همین رهگذر، ایجاد تعادلی میان فاعل عمل و موضوعی که عمل بر آن واقع شده است. ساختارگرایی تکوینی بوردیو با افزودن بُعد تاریخی به ساختارگرایی و همچنین در ضدیت با دیدگاه‌های ساختارگرایی که عامل انسانی را حذف می‌کنند، توسعه یافت (طلوعی و رضایی، ۱۳۸۶، ۲-۶). هدف بوردیو گذر از ذهنیت‌گرایی و عینیت‌گرایی و تقابل‌های دوگانه‌ی کنشگر و ساختار بود، و برای به‌نتیجه‌رساندن این ترکیب، مجموعه‌ای از مفاهیم بدیع را وضع کرد که در قالب اصطلاحات میدان و سرمایه و منش مطرح می‌شوند (رامین، ۱۳۹۴، ۶۰۶).

بر این مبنای «حوزه (میدان)، جهان اجتماعی واقعی و مستقلی است که دارای قوانین عملکردی، نیروهای ویژه‌ی قدرت، گروه‌های مسلط و زیرسلطه‌ی خاص خود و قوانین کارکردی مستقل از سیاست و اقتصاد است، همچنین در آن، شکل خاصی از سرمایه

انباست می‌شود و روابط مبتنی بر قدرت از نوع ویژه‌ای اعمال می‌گردد. این حوزه زمانی که استقلال باید، یعنی قوانین ویژه‌ی عملکرد خود را در حوزه‌ی قدرت وضع کند، استقرار پیدا می‌کند» (بوردیو، ۱۳۷۵، ۹۸-۹۷). هدف بوردیو از طرح «مفهوم حوزه (میدان)، فهم منطق رقابت در این حیطه و نیز تعیین خواص متفاوتی است که به متابه‌ی نیروها یا امتیازهای بازاری خاص... موقعیت هر نهاد را در فضای این میدان یا به عبارتی در ساختار توزیع این نیروها رقم می‌زند» (۱۳۹۵، ۸۱). «میدان نیرویی ایجاد می‌کند که ساختار آن در هر لحظه‌ی معین، شالوده‌ی مبارزه‌هایی را فراهم می‌آورد که بر سر حفظ یا دگرگون کردن این میدان درمی‌گیرند.» (همان، ۸۰). به این ترتیب «هر میدان در صورتی می‌تواند کار کند که افرادی را بیابد تا حاضر باشند از لحاظ اجتماعی به متابه‌ی کنشگران مسئول در آن عمل کنند؛ یعنی پول، زمان، و گاه حتی آبرو و حیثیت خود را در آن به خطر بیندازند تا به اهداف و سودی که در آن پیشنهاد می‌شود، برسند.» (بوردیو، ۱۳۹۶، الف، ۴۴)؛ بنابراین «این فضا فقط به واسطه‌ی عاملانی موجودیت پیدا می‌کند که در همین میدان حضور دارند و شکل این فضا را در اطراف خود تغییر می‌دهند و ساختار مشخص به آن اعطای می‌کنند... به عبارت دیگر عاملان با حجم و ساختار سرمایه‌ی خاص تحت تملکشان تعریف می‌شوند و ساختار میدانی را تعیین می‌کنند که بر خود آنان اثر تعیین‌کننده دارد.» این سرمایه‌ها عبارتند از: «سرمایه‌ی مالی (بالفعل یا بالقول)، فرهنگی، تکنولوژیک، حقوقی و سازمانی (از جمله سرمایه‌ی اطلاعات درباره‌ی میدان)، تجاری، اجتماعی و نمادین» (بوردیو، ۱۳۹۵، ۳۷۹-۳۸۱). اعمال عاملان (کارگزاران) از منش‌های ایشان [نیز] ناشی می‌شود و منش‌ها در رابطه‌ای دیالکتیکی با میدان‌ها قرار دارند؛ یعنی از یک سو این عاملان اجتماعی‌اند که از خلال تعاون و تنازع میان خود، جهان اجتماعی را با همه‌ی تقسیم‌بندی‌هایش ایجاد می‌کنند، اما از سوی دیگر این انسجام و ایجاد متأثر از جایگاه آنها در سلسله‌مراتب اجتماعی و میزان و ترکیب سرمایه‌ای است که آن جایگاه‌ها به خود اختصاص داده‌اند.» (بوردیو، ۱۳۹۶، الف، ۴۱-۴۴). بر این اساس چگونگی توزیع سرمایه‌های مختلف تعیین‌کننده‌ی ساختار فضای اجتماعی است و نوع روابط و موقعیت یک میدان وابسته به دسترسی هر یک از افراد داخل میدان به سرمایه‌هایش است. «آنان که از

موقعیت سروری برخوردارند، راهبردهای ابقا و حفظِ [وضع موجود توزیع سرمایه] را دنبال می‌کنند، حال آنکه افراد تنزل یافته به موقعیت‌های تابع و زیردست، بیشتر مستعد به کارگیری راهبردهای براندازی‌اند» (رامین، ۱۳۹۴، ۶۰۹).

از طرف دیگر میزان سرمایه و نوع موقعیت افراد اجتماع معلول تمایزها یا تفاوت‌هایی است که با یکدیگر دارند و به شکل رفتارها و سبک‌های زندگی بروز پیدا می‌کند. «هرچه جامعه با فردگرایی روبرو شد اعضاش متنوع‌تر و منفک‌تر می‌شود، در سلسله‌مراتب ارزش‌های آن جامعه، تفاوت یک فرد با دیگر افراد اهمیت بیشتری می‌یابد. در این جوامع، متفاوت و متمایز بودن نسبت به دیگران، به یک آرمان شخصی بدل می‌گردد» (شریعتی، ۱۳۸۸، ۱۲). «هر تمایزی شکلی از متعارف‌بودن را نیز ایجاد می‌کند و رقابت برای هستی اجتماعی شناخته شده و به رسمیت شناخته شده، که بتواند افراد را از بی‌معنایی رها کند، مبارزه‌ای تا حد مرگ بر سر مرگ و زندگی نمادین است» (بوردیو، ۱۳۹۶، الف، ۴۸).

بوردیو در نظریه‌ی خود هم به چگونگی ساخت و بازتولید ساختارها توجه دارد و هم به نقش ساختارها در مشروطسازی و محدودسازی اعمال انسانی. ساختارگرایی تکوینی بوردیو رابطه‌ی ساختاری منش و میدان است؛ رابطه‌ای که در آن نه منش و نه میدان، هیچ کدام، دارای ظرفیت و استعداد لازم برای مشخص‌کردن یک جانبه‌ی کنش اجتماعی نیستند. ارتباط میان این مفاهیم ما را قادر می‌سازد که موارد مربوط به بازتولید را در زمانی که ساختارهای ذهنی و اجتماعی در توافق با یکدیگر قرار دارند و یکدیگر را تقویت می‌کنند و نیز موارد دگرگونی را در زمانی که بین میدان و منش ناسازگاری و ناهمخوانی پدید آید و باعث نوآوری، بحران و تغییرات ساختاری می‌شود، روشن و تشریح کنیم» (طلوعی و رضایی، ۱۳۸۶، ۱۳).

۱. زمینه‌های تکوین قطب تئاتر دولتی (۱۳۰۰-۱۳۲۰ ش)

گرایش‌های عمدی تئاتر ایران بین دهه‌ی ۱۳۰۰ و ۱۳۲۰ ش به این صورت بود:

- میدان نمایش سنتی - آینی: بین سال‌های ۱۳۰۰-۱۳۲۰ ش، از مجموع زیرمیدان‌های تقلید، تعزیه و بازی‌های نمایشی آن، تنها تقلیدهایی خالی از محتوا و بعضی

بازی‌های نمایشی به جا مانده بود.

- میدان نمایش نوین ایران شامل دو قطب:

۱. قطب تئاتر مستقل:

- نمایش‌های اجتماعی و اخلاقی در جهت ارتقای سطح فرهنگ عمومی، آزادی‌های مدنی و تجددخواهی (فعالیت گروه‌هایی چون ایران جوان، نسوان وطن خواه و...)

- نمایش‌های موزیکال با اهداف ملی‌گرایانه و نگاه به گذشته‌ی تاریخی ایران (فعالیت گروه‌هایی چون کلوب موزیکال، باربد، نکیسا، استودیو درام کرمانشاهی و...)

- نمایش‌های کمدی و سرگرم‌کننده با رویکرد نقد اخلاقی (فعالیت گروه‌هایی چون کمدی اخوان، کمدی ایران و...)

۲. قطب تئاتر دولتی:

- اجراهای نمایشی واهرام پاپازیان (اتللو، هاملت، دون ژوان، بالماسکه و سرنهنگ فیلیپ پیردو)

- اجرای هزاره‌ی فردوسی

- فعالیت نمایشی هنرجویان کلاس تئاتر شهرداری و هنرستان هنرپیشگی «ساختارگرایی تکوینی بیش از هر چیز، دیدگاهی به تمامی یکتالنگار است و همان‌گونه که با هر نوع جدایی تاریخ و جامعه‌شناسی مخالف است، نمی‌تواند بینزیرد که قوانین بنیادین حاکم بر رفتار آفرینشگران در عرصه‌ی فرهنگ از قوانین حاکم بر رفتار روزانه‌ی همه‌ی افراد در زندگی اجتماعی و اقتصادی قاطعانه جدا باشد.» (پوینده، ۱۳۷۷، ۲۰۱). بوردبیو بر این مبنای معتقد است: «همه‌ی رفتارهای انسانی از معنا و عقلانیت برخوردارند. وقتی از عقلانیت سخن گفته می‌شود بدین معناست که رفتار انسانی همواره پاسخی است به مسائل برخاسته از محیط پیرامون آدمی و اینکه هدف چنین پاسخی آن است که معنادار باشد؛ یعنی موثرترین امکان بقا و پیشرفت را برای فرد یا گروه به‌نحوی فراهم آورد که با گرایش‌های درونی آنها به‌غاایت سازگار باشد.» (همان، ۲۰۵).

هنگامی که «رضاخان در سال ۱۳۰۵ش تاج‌گذاری و دولت جدیدش را برابر دو ستون ارش و بوروکراسی پی‌ریزی کرد، شاخص اساسی دوران سلطنت او ساخت دولت مقتدر

مرکزی و اقداماتی در جهت مدرن‌سازی ایران بود. همچنین جهت کسب سلطه‌ی مطلق بر نظام‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی، اقدام به تأسیس نهادهای جدید در کشور کرد تا گسترش سلطه‌ی از طریق گسترش قدرت دولت در همه‌ی بخش‌های کشور را به دست آورد. برای نیل به این منظور ساختارهای قدیمی را معدوم و ساختارهای جدید را جایگزین کرد» (آبراهامیان، ۱۳۹۰، ۱۴۳). فعالیت هنرهای نمایشی نیز در این سال‌ها مانند فضای سیاسی و اجتماعی تابعی از تحولات یادشده بود. تئاتر نوین ایران که از سال‌ها پیش در پی تکوین قاعده‌های دراماتیک خود برای نهادینه کردن فعالیت‌هاییش به عنوان یک نظام مقبول و مشروع تولید هنری بود، پس از شکست ساختاری که به واسطهٔ ضوابط میدان قدرت ایجاد شده بود، در مواجهه با قوانین جدید و در پی ازدستدادن سرمایه‌های پیشین خود و به خارج رانده شدن عاملانش از میدان، جهان پیرامون خود را دگرگون کرد و برای حفظ سرمایه و بقا در میدان تئاتر دست به تغییر الگوها و منش خود زد. از این جهت کاربست سرمایه بین سال‌های ۱۳۰۰ و ۱۳۲۰ ش معطوف به استراتژی بازتولید در میدان تئاتر بود. «استراتژی‌های بازتولید یعنی مجموعه‌ای از اعمال ظاهراً بسیار متفاوتی که از طریق آن، افراد و خانواده‌ها معمولاً ناآگاهانه و آگاهانه، دارایی خود را حفظ می‌کنند یا افزایش می‌دهند، و در نتیجه موقعیت خود را در ساختار طبقاتی حفظ می‌کنند یا ارتقا می‌دهند.» (بوردیو، ۱۳۹۵الف، ۱۸۱)؛ از این‌رو در این دوره دو رویکرد برای گرایش به انسجام و ساخت‌آفرینی فراگیر در تئاتر ایران شکل گرفت. نخستین رویکرد جریانی بود که از سال‌های انقلاب مشروطه به صورت مستقل و خودکفا رواج پیدا کرده و مایل به نقد سیاسی و اخلاقی – اجتماعی بود، این جریان در این سال‌ها دچار فترت، و وجه انتقادی و تمایلات سیاسی آن گرفته شده بود. عاملان این گونه‌ی نمایشی که اغلب از روشنفکران و برخوردار از سرمایه‌ی فرهنگی غنی بودند، در این سال‌ها فقط قادر به اجرای نمایش‌های اخلاقی و تاریخی و موزیکال بودند. این گروه برای خارج‌نشدن از میدان تئاتر، با تغییر منش پیشین و با برقراری رابطه‌ای دیالکتیک با میدان، خود را با قواعد تازه سازگار و از طرفی با غنابخشیدن به کیفیت اجرای آثار نمایشی و گسترش ابعاد تکنیکال کارگردانی و صحنه‌آرایی، آغاز به تعریف الگوها و منش جدید کردند؛ الگوهایی که سرمایه‌های

از دست رفته را برای این گروه‌ها جبران می‌کرد؛ زیرا «ساختارهای متفاوت میدان‌های گوناگون در فضای اجتماعی موجود تولید منش و به تبع آن موجود تولید اثر است... منش در رابطه با میدان قرار می‌گیرد و در آن، اعمال انسان‌ها در فضای اجتماعی، نقش منش و موقعیت آنها را نشان می‌دهد» (طلوعی و رضابی، ۱۳۸۶، ۱۱-۳). همچنین «عاملان ضمن اینکه کنش‌های طبقه‌بندی‌شده ساختار عینی را صورت می‌دهند، خود نیز این کنش‌ها را طبقه‌بندی می‌کنند» (همان، ۱۲).

رویکرد دوم شکل‌گیری تئاتر دولتی بود که بعد از دوران فترت و با هدف پنهان‌کردن آن از سال‌های ۱۳۰۶ ش به وجود آمد. این رویکرد متمایل به خلق نمایش‌هایی با ماهیت ضدانتقادی، ضدار تجاعی و در عین حال همگام با حرکت‌های نمایشی روز دنیا بود و به همین منظور با کنترل ماهیت نمایش‌ها و دعوت از متولیان تئاتر کشورهای دیگر و تأسیس مدارس تئاتری، سعی در تربیت گروهی کنشگر جدید داشت که فارغ از رویکردهای نقادانه، همسو با سیاست‌های فرهنگی حکومت دست به فعالیت نمایشی بزنند. «دگرگونی محیط اطراف به مدد رفتار اعضای گروهی که در یک فرایند ساخت‌آفرینی مشخص درگیر هستند ایجاد می‌شود. در این حال ما با فرایندی روبرو هستیم که انسجامی جدید و متفاوت با انسجام پیشین دارد و در پی تعادلی دیگر است که تحقق نمی‌یابد، مگر با درهم‌شکستن تعادل‌های کمابیش تحقق‌یافته‌ی مطلوب پیشین و نیز ساختارهای ذهنی و عاطفی منطبق با آنها. بدین ترتیب آنچه در دوران پیشین منسجم و عقلانی بوده اکنون دیگر این خصوصیات را از دست داده است» (پوینده، ۱۳۷۷، ۲۰۷). با این رویکرد، جریان تئاتر دولتی در ایران به‌طور جدی از دهه‌ی اول قرن حاضر آغاز شد و نشانه‌ی میل میدان قدرت به تغییر در شکل و محتوای آثار هنری و ادبی و ایجاد ذاته‌ی جدید در مخاطبان بود. این رویه منجر به منازعه با قطبی شد که فعالیتش ریشه در سال‌های انقلاب مشروطه داشت و هدفش روشنگری جامعه از طریق نقد سیاسی - اجتماعی بود.

مولدان تئاتر دولتی در دو دهه‌ی اول قرن، بعضی از همان کنشگران فعل تئاتر مستقل بودند که به‌واسطه‌ی فترت به وجود آمده، برای ادامه‌ی حیات فعالیت‌های نمایشی و جلوگیری از توقف و رکود دائم آن، به قطب تئاتر دولتی پیوسته بودند. این گروه برای

جبران سرمایه‌های از دست رفته‌ی خود و نیز بقا در میدان باید «با بازتولید سرمایه‌های خود از شکلی به شکل دیگری که قابل دسترسی و سودآورتر یا مشروع‌تر است، دست به دگرگونی در ساختار دارایی‌های خود زند» (بوردیو، ۱۳۹۵الف، ۱۸۹). برای انجام این بازتولید، تعدادی از عاملان پیشین میدان تئاتر مستقل با ایجاد یک حرکت عمودی سعودی برای افزایش حجم سرمایه، از تئاتر مستقل به تئاتر دولتی وارد شدند. تئاتر دولتی در این دوره به واسطه‌ی نزدیکی به میدان قدرت دارای حجم سرمایه‌ی بیشتر بود و در نتیجه در مرتبه‌ی سرمایه‌ای بالاتری نسبت به تئاتر مستقل قرار داشت و از این‌رو این حرکت برای عاملان تئاتر مستقل یک حرکت عمودی محسوب می‌شد (همان، ۱۰۹).

موقع گیری کنشگران در این دوره مرهون دو عامل بود: یکی پیشنهاد و مسیر حضور آنها در میدان تئاتر، و دیگری سرمایه‌ی فرهنگی - نهادی مرتبط (میزان آموزش‌های رسمی و غیررسمی در زمینه‌ی تئاتر) (سجودی و نعمت‌گرگانی، ۱۳۹۶، ۵۰). مولدان هنری هر دو قطب تئاتر مستقل و تئاتر دولتی در این زمان برخوردار از سرمایه‌ی فرهنگی - اجتماعی تقریباً مشابهی بودند و این سرمایه از سه طریق تأمین می‌شد: نخست دانشی که به واسطه‌ی تحصیلات آکادمیک کنشگران در کشورهای اروپایی حاصل شده بود. این دانش لزوماً در حوزه‌ی تئاتر نبود اما در تعیین ماهیت نمایش‌ها که متمایل به روش‌نگری، آزادی‌خواهی و تجدد‌طلبی بود مؤثر می‌افتد. تحصیلات آکادمیک تا پیش از سال ۱۳۰۰ش به واسطه‌ی برخورداری از خانواده‌های متمول و صاحبان قابل حصول بود، اما در سال‌های حکومت رضاخان با اعطای صد بورس تحصیلی در هر سال از تاریخ ۱۳۰۸ تا ۱۳۱۵ش، این فرصت برای قشرهای طبقات متوسط‌تر جامعه نیز ایجاد شد تا برای کسب دانش به خارج از ایران سفر کنند. همچنین بازگشایی دانشگاه تهران در سال ۱۳۱۳ش نیز فرصت تحصیلات آکادمیک را در اختیار طبقات اجتماعی بیشتری قرار داد. سرمایه‌ی فرهنگی دیگر از طریق آموزش‌های غیرآکادمیک و غیرمدرسه‌ای به وجود می‌آمد که توسط بعضی از متولیان گروه‌های نمایشی، اشخاصی چون کلنل علی‌نقی وزیری و میرسیف‌الدین کرمانشاهی برای تربیت هنرجویان دارای مهارت تخصصی در زمینه‌ی تئاتر و نمایش‌های موزیکال شکل می‌گرفت. افتتاح نخستین مدارس تئاتری متصل به نهادهای بورکراتیک

نظارت فرهنگی در مقابل جنبش‌های غیرمدرسه‌ای که در اواخر دهه‌ی دوم این قرن صورت گرفت نیز از جمله‌ی اقدامات توسعه‌ی فرهنگی برای تربیت نسل تازه‌ای از مولدان با سرمایه‌ی فرهنگی تخصصی در زمینه‌ی تئاتر بود. استفاده از چنین سرمایه‌های فرهنگی، نظامی از سلسله‌مراتب و دسته‌بندی را نیز میان دانش‌آموختگان و دانش‌نیاموختگان تئاتر پدید می‌آورد و خصلتی در مولدان تئاتر ایجاد می‌کرد که آنها را به سوی یکی از رویکردهای موجود در فضای هنری تئاتر نوگرای ایران سوق می‌داد. «نzed بوردیو نظام آموزشی واسطه‌ای است بین عرصه‌ی حدود هنر و عرصه‌ی اجتماعی گستردۀتر؛ به عبارت دیگر واسطه‌ای است بین عرصه‌ی تولید و عرصه‌ی مصرف. نظام آموزشی برخلاف نهادهای هنری که به تولید ابزه‌های فرهنگی کمک می‌کنند، ابزه‌های فرهنگی تولید نمی‌کند، بلکه کارش تولید مصرف‌کنندگان هنر است تا به این شکل با تولیدات فرهنگی متناسب شوند» (الش، ۱۳۹۴، ۳۴۰). این مسئله خود منجر به رقابت و منازعه بین گروه‌های آموزشی دولتی و گروه‌های آموزشی غیرمدرسه‌ای بر سر تشییت الگوها، هنجارها و قواعد نمایشی متناسب با اهداف هر یک از گروه‌ها بود.

تقریباً از سال ۱۲۸۷ش، با فروش‌کردن تب جنبش مشروطه، نمایش با محتوای سیاسی جای خود را به اجرای نمایش با ماهیت نقد اجتماعی - اخلاقی و تکوین اهداف تجددطلبانه با هدف فرهنگ‌سازی داد که در این دوره لزوم آموزش آن احساس می‌شد. به باور بوردیو «هر اثر جزئی مستقل از آفریننده‌ی آن و وابسته به یک گروه است و این گروه خود نیز جزئی است از ساختار اجتماعی - اقتصادی - سیاسی دوره‌ای معین؛ پس هر اثر ادبی دربرگیرنده‌ی جهان‌بینی گروه است؛ چراکه جهان‌بینی فرآورده‌ی گروهی است» (گلدمان، ۱۳۶۹، ۱۱). این جهان‌بینی را در فعالیت گروه‌هایی چون ایران جوان، نسوان وطن‌خواه، و نمایش‌هایی چون «جعفرخان از فرنگ برگشته» از حسن مقدم، و دسته‌ای از آثار کمال‌الوزاره محمودی و ذبیح‌الله بهروز که پیرو سیاست نقد اخلاقی - اجتماعی بودند، می‌توان دید. از طرف دیگر با نگارش اپرتهای وطن‌پرستانه توسط شهرزاد و بازگشایی کلوب موزیکال توسط علی‌نقی وزیری و جامعه‌ی باربد توسط مهرتاش، از این زمان ذائقه‌ی جدیدی متمایل به نمایش‌های موزیکال به وجود آمد که در سال‌های بعد از آغاز

۹۵ | چگونگی شکل‌گیری میدان تئاتر نوین ایران بین سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۳۲ شمسی ...

حکومت رضاخان تقریباً به عنوان تنها فرم نمایشی مورد قبول حکومت در صحنه‌ها اجرا می‌شد. این امر نشانه‌ی تحول در ذائقه و عادت‌واره‌ی کنشگران و مولدان جدید میدان بود و ارتباط مستقیمی با میزان و نوع سرمایه‌های فرهنگی آنان داشت. در کنار کنشگرانی چون تیمورتاش، علی‌اکبر سیاسی، نفیسی، ذبیح‌الله بهروز، جواد معروفی، عبدالعلی وزیری و علی ابریشمی که دانش‌آموخته و برخوردار از سرمایه‌ی فرهنگی نهادینه شده بودند، گروه دیگری از کنشگران وارد جامعه‌ی تئاتر نوین ایران شدند که لزوماً هیچ نوع تحصیلات آکادمیک نداشتند. گروه نخست با بیش از یک دهه فعالیت مستمر در زمینه‌ی تئاتر، پیشینه‌ی بیشتر و مواجهه‌ای متفاوت با اجراهای تئاتری داشتند و به‌طور کلی اهدافشان در این جمله‌ی علی‌اکبر سیاسی خلاصه می‌شد: «معتقد بودیم ایران پیر و فرسوده باید با قبول تمدن جدید، از نو، جوان و نیرومند گردد» (حبیبیان، ۱۳۸۹، ۸۸). در مقابل کنشگرانی چون رفیع‌الحالتی، محمود ظهیرالدینی، اسماعیل مهرتاش، ادیب خوانساری و... فاقد سرمایه‌های فرهنگی قابل توجه، در این دوره برای نخستین بار وارد میدان تئاتر شدند و عادت‌واره‌هایی جدید نیز با خود به همراه آوردند. محصول فعالیت این گروه، نوعی نمایش کمدی، حدواسط نمایش‌های تقلید و کمدی‌های مولیر بود که ردیابی آن در آثار نمایشی سیدعلی نصر و در فعالیت گروه‌هایی چون کمدی اخوان و کمدی ایران قابل پیگیری است. نکته‌ی دیگر جایگاه طبقاتی این کنشگران بود که برخلاف دوره‌ی مشروطه، از طبقات بالای اجتماع نیستند بلکه از این پس ورود کنشگرانی از طبقات متوسط جامعه به حوزه‌ی فعالیت‌های نمایش نوگرا را شاهدیم که فارغ از دغدغه‌ی اصلاحات، برای نخستین بار نمایش را با رویکرد سرگرمی‌ساز به میدان تئاتر نوین وارد کردند؛ این رویکرد با هنجارها و الگوهای میدان قدرت نیز در تضاد قرار نمی‌گرفت.

۲. منازعه‌ی تئاتر دولتی و تئاتر مستقل در میدان تئاتر نوین ایران (۱۳۲۰-۱۳۳۲ ش)

بین سال‌های ۱۳۲۰ تا ۱۳۳۲ ش گرایش‌های عمدی تئاتر ایران چنین بود:

- میدان نمایش سنتی - آینی که به زحمت ادامه‌ی حیات می‌دهد.

- میدان نمایش نوین ایران شامل دو قطب:

۱. قطب تئاتر مستقل:

- فعالیت گروه‌های نمایشی وابسته به احزاب چپ به سرپرستی عبدالحسین نوشین (گروه فرهنگ، کلوب، فردوسی، سعدی)

- نمایش‌های موزیکال و کمدی‌های عامه‌پسند (فعالیت گروه‌هایی چون باربد، تئاتر مرکزی، تئاتر پری و...)

۲. قطب تئاتر دولتی:

- فعالیت تماشاخانه‌ی تهران به عنوان نmad تئاتر دولتی

«طی سال‌های ۱۳۰۰-۱۳۳۲ش، [میدان] قدرت در کانون معینی متمرکز نبود؛ بلکه بین دربار، کابینه، مجلس و توده‌های شهری که ابتدا در قالب جنبش سوسیالیستی و سپس ناسیونالیستی سازماندهی شده بودند، دست به دست می‌شد. در این مبارزه‌ی قدرت، مرکز ثقل سیاسی از شاه به اعیان و اشراف بازگشت که طی سال‌های ۱۲۸۵-۱۳۰۰ش بر کشور حاکم بودند، اما در سال‌های حکومت رضاشاه به حاشیه رانده شده بودند. در این دوره آنان دوباره با تمام قوا در صحنه‌ی ملی ظهور کردند» (آبراهامیان، ۱۳۹۰، ۱۸۶). با خارج شدن میدان قدرت از دست حاکمیت، لزوم رعایت ساختارهای تعریف شده‌ی سال‌های گذشته از میان رفت و فضای سیاسی و فرهنگی جدیدی در کشور جریان گرفت که در هنرهای نمایشی این دوره نیز تأثیر گذاشت. تحول عمدہ‌ای که در میدان تئاتر این دوره شکل گرفت، توسعه‌ی فعالیت‌های نمایشی گروه‌های مستقل بود که به واسطه‌ی لغو سانسور و برقراری آزادی نسبی تقویت شد. همچنین از این زمان قدرت گرفتن احزاب سیاسی را شاهدیم که فعالیتشان در آثار نمایشی گروه‌های وابسته به حزب چپ نمود می‌یافتد.

«با درنظر گرفتن اینکه مرزها در میدان اغلب مبهم و مورد مناقشه هستند، می‌توان گفت که خود تعریف میدان تئاتر و تعیین مرزهای آن موضوع مبارزه در بین کنشگران بود. شماری از کنشگران که پیشینه‌ی طولانی‌تر حضور در میدان تئاتر را داشتند و برخوردار از سرمایه‌ی فرهنگی نهادی در حوزه‌ی تئاتر بودند» (سجودی و نعمت‌گرانی، ۱۳۹۶، ۵۰)، در این دوره، کاربست متفاوتی از اجراء‌های تئاتری را ایجاد کرده بودند و این کاربست بیش

۹۷ | چگونگی شکل‌گیری میدان تئاتر نوین ایران بین سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۳۲ شمسی ...

از همه در موضع‌گیری آنان در قبال کنشگران دیگر نمود می‌یافت. بر این اساس این دوران تمایزی میان سه رویکرد عمدۀ در نمایش نوین کشور بود:

- رویکرد نخست تمایلات آشکار سیاسی داشت که بار دیگر فرصت یافته بود به نقد اجتماعی و اخلاقی پردازد و اجرای آثار نمایشی جدی (اغلب آثار ترجمه‌شده اروپایی) با هدف معرفی تئاتر مرسوم غرب، در اولویت برنامه‌های این گروه‌ها قرار داشت و عاملانش نیز در ارتباط با جریان روش‌نگری و دارای سرمایه‌ی فرهنگی و دانش نهادینه‌شده بودند؛ مانند فعالیت احزاب چپ وابسته به قطب تئاتر مستقل.

- رویکرد دوم در فعالیت گروه‌های دیده می‌شد که مایل به اجرای نمایش‌های کمدی و موزیکال سرگرم‌کننده بودند و عاملانش لزوماً بهره‌مند از سرمایه‌ی فرهنگی نبودند، اما در جذب مخاطب موفق عمل می‌کردند. این رویکرد، هم در فعالیت‌های قطب تئاتر مستقل و هم در فعالیت‌های قطب تئاتر وابسته به دولت دیده می‌شد.

- رویکرد سوم متعلق به عاملان قطب تئاتر دولتی بود که به اجرای نمایش‌های جدی با هدف معرفی تئاتر مسلط اروپا می‌پرداختند؛ ولی در جهت اهداف سیاسی و فرهنگی حکومت. محتوای نمایش‌های این گروه فاقد نقد سیاسی و اجتماعی بود. عاملان این رویکرد نیز صاحب سرمایه‌ی فرهنگی و دانش نهادینه‌شده بودند.

بر این اساس کاربست سرمایه در این دوره، معطوف به مبارزه در میدان بود. «مبارزه‌ها معطوف به قدرت و تحمیل مجموعه‌ای از هنجارها و نمادهای نوکیشانه یا کهن‌کیشانه هستند.» (همان، ۵۱). مبارزه و تمایز میان دو قطب تئاتر دولتی و تئاتر مستقل «نه فقط بر سر ارزش و کیفیت اجراهای بلکه همچنین بر سر درجه‌ی خودمختاری میدان تئاتر نیز شکل می‌گیرد» (همان، ۵۲). «بر مبنای خودمختاری [هنرمند] می‌خواهد از هر جهت اریاب بلمناظع محصول خویش باشد و زیر بار برنامه‌هایی نمی‌رود که دانشمندان و نویسنده‌گان به صورت پیشینی تحمیل می‌کنند... تولید اثری که به لحاظ درونی و از روی عمد چندمعنایی است، مرحله‌ی پایانی پیروزی شاعران و نقاشان در دستیابی به خودمختاری هنری بهشمار می‌آید» (بوردیو، ۱۳۹۵الف، ۲۶). این خودمختاری در فعالیت تئاتری احزاب چپ به سربرستی نوشین به صورت بارزی شکل گرفت. نوشین در «تئاتر فرهنگ»

دست به تغییر آداب اجرای نمایش و تعریف اصول و ساختار نوین در اجرای نمایش‌ها زد و در «تئاتر فردوسی» با آموزش هنرجوی تئاتر، مصرف کنندگان جدیدی تعریف کرد که توانایی رمزگشایی آثار او را داشته باشدند.

در یک سمت، نمایش‌های نوشین در «تئاتر فرهنگ»، «تماشاخانه‌ی کلوب»، «تئاتر فردوسی» و «تئاتر سعدی»، با گسیتن از نگرش متعارف این دوره به نمایش، نوعی انصال اجتماعی بود که در آن فرم و شکل به اندازه‌ی محتوا کارکرد و ترجیح داشت و در سمت دیگر نوعی سلیقه‌ی پرورش نیافته‌تر که بر پایه‌ی پیوستگی نمایش و سرگرمی در فعالیت‌های تماشاخانه‌های تهران، تئاتر بارید، تئاتر پری، تئاتر مرکزی و... دیده می‌شد. این تقابل دوگانه در مکان‌های تئاتری مابازا داشت و به نوعی تمایز در مکان‌های نمایشی منجر می‌شد. مصطفی اسکویی در این زمینه می‌گوید: «مردم تماشاخانه‌ی تهران را منتسب به دربار می‌دانستند، کارمندان آنجا را مأموران آگاهی می‌دانستند... بنابراین مردم مترقی به این سو نگاه می‌کردند؛ به «تئاتر فرهنگ». و همین طور همه‌ی فرنگ‌رفته‌ها، بدون استثنای کسانی مثل صادق چوبک و صادق هدایت که در «كافله‌له‌زار» پاتوقی داشتند، همگی متوجه این تئاتر شدند. حتی در آن ایام که حرکت‌های مترقی و حزب مترقی وجود داشت، همگی از این تئاتر پشتیبانی می‌کردند.» (حسینی مهر، ۱۳۸۹، ۱۴۶).

تعدد مکان‌های نمایشی وابسته به احزاب چپ و به تبع آن، تغییرات ساختاری که نوشین با آغاز فعالیت خود در میدان ایجاد کرده بود و همچنین حضور عامل‌های جدید (متاثر از ایدئولوژی چپ سیاسی، برخوردار از سرمایه‌ی فرهنگی و سرمایه‌ی نمادین) موجب شد که دیگر نه فقط افراد برخوردار از سرمایه‌ی فرهنگی نهادهای دولتی در حوزه‌ی تئاتر، میدان قدرت در میدان تئاتر بودند، بلکه گروهی نیز وارد میدان شدند که به واسطه‌ی مقبولیت در میان نویسنده‌گان، هنرپیشگان و شاعرا، سرمایه‌ی نمادین مؤثری کسب کرده و قادر به تعیین و تثبیت ساختارها و الگوهای مشروع مبارزه در میدان بودند. همچنین به واسطه‌ی فعالیت‌های نوشین برای پرورش هنرجویانی از طبقات متوسط و پایین‌شهری، گروهی جدیدی از تماساگران پرورش یافتند که در قضاوت‌ها، طبقه‌بندی‌ها و همین‌طور در عادت‌واره‌های خود نسبت به اجرای نمایش کنش متمایزی نسبت به دیگران داشتند و از

این رو با ذائقه‌ی متمایز خود، ضمن فاصله‌گرفتن از تئاتر رایج عصر، می‌توانستند مخاطبان ویژه‌ی آثار نوشین باشند. مقبولیت و مشروعیت تئاتر وابسته به احزاب چپ، وابسته به پذیرش قاعده‌های آن در میان هنرمندان و روشنفکران دگرگون‌خواه بود و بیشتر متمایل به درون میدانی که خصلت‌هایش را از سرمایه‌ی فرهنگی تئاتر علمی و آرمان‌گرایی مخالف با سلطه‌ی سیاسی می‌گرفت.

۳. تحولات میدان تئاتر نوین در ارتباط با حوزه‌ی حاکمیت سیاسی و فضای اجتماعی «دیالکتیک ادعا و تمایز یکی از مبانی دگرگونی در میدان تولید تئاتر است. در میدان تولید تئاتر، تولیدات نمادین و حُسن تعبیرهای کلامی، تلاشی در جهت تغییر قیافه و اختفای امر مادی هستند.» (سجودی و نعمت‌گرگانی، ۱۳۹۶، ۶۹). همان‌گونه که بوردیو می‌گوید: «سرمایه‌ی فرهنگی و نمادین با ادعای غیرانتفاعی بودن و ارزش ذاتی داشتن، ابزاری بودن خود را نفی می‌کند» (همان‌جا). بازگشایی نهادهای دولتی از قبیل مدرسه‌ی تئاتر شهرداری، سازمان پرورش افکار، هنرستان هنرپیشگی و تماشاخانه‌ی تهران، «جهت ایجاد تمرکز در تولید و نظارت فرهنگی و هنری و همچنین تبلیغ افکار و اندیشه‌های مطابق با گفتمن رسمی» (آبراهامیان، ۱۳۹۰، ۱۷۸)، به رغم کارکردی فرهنگی و ترویج لزوم وجود اصلاحات، از طریق سرکوب به وسیله‌ی کنترل نهادی و نظارتی، امکان فعالیت سایر نهادهای فرهنگی مستقل را سلب می‌کرد و با کنترل آموزش و نحوه اکتساب سرمایه‌ی تحصیلی، آموزش در حیطه‌ی هنر را تحت نظارت نهادهای بورکراتیک قرار می‌داد.

«هنگامی که می‌گوییم میدان مانند سانسور عمل می‌کند، منظور این است که میدان ساختار خاص توزیع نوع خاصی از سرمایه است و کسی که در یک میدان وارد می‌شود بلافصله در یک ساختار خاص قرار می‌گیرد؛ یعنی ساختار توزیع سرمایه: گروهی که اختیار سخن را به او می‌دهد یا نمی‌دهد، برای او اعتبار قائل می‌شود یا نمی‌شود» (سجودی و نعمت‌گرگانی، ۱۳۹۶، ۵۸). گشایش تماشاخانه‌ی تهران در سال ۱۳۱۹ش، گروه بسیاری از هنرجویان مدارس تئاتری و همین‌طور بعضی از مولدان را به‌واسطه‌ی مقدورات حاکم در آن زمان به استخدام خود درآورد. نظام آموزشی این زمان کارگزاری

برای ایجاد ادراک و شناخت هنجارهای مشروع در میدان تئاتر بود. با تغییرات رخداده در میدان (تغییر در ذاته و قریحه عاملان و ورود کنشگران جدید)، کنشگرانی که از پیش از این دوره فعال بودند به واسطهٔ خشونت نمادین نظام بورکراتیک دولتی به عنوان سلیقهٔ مشروع، دیگر قادر نبودند الگوها و هنجارهای مختص به خود را به کار بندند و از این پس نوعی تناظر و تشابه میان محتوای آثار نمایشی در هر دو قطب تئاتر مستقل و تئاتر دولتی به وجود آمد.

با بازشدن فضای سیاسی پس از انتقال حکومت و خارج شدن میدان قدرت از دست حکومت مرکزی، خشونت نمادین کنشگران تئاتر دولتی کارکرد خود را از دست داد و در جبهه‌گیری‌های آنان علیه مواضع سیاسی کنشگران جدید نمود یافت؛ چراکه نه خود از سرمایه‌ی نمادین لازم برخوردار بودند و نه کنشگران جدید با مجموع سرمایه‌ی فرهنگی و نمادین غنی‌تر حاضر بودند تحت تأثیر خشونت نمادین این گروه قرار بگیرند. این منازعه در فعالیت میان گروه‌های وابسته به احزاب چپ و گروه‌های دولتی نمود بیشتری یافت. منوچهر کیمram در این خصوص می‌گوید: «نوشین وقتی گروه تئاتری خودش را تشکیل می‌داد، علاوه بر جعفری، امینی و انتظامی سعی داشت استعدادهای جوان و هنرپیشه‌های برجسته‌ای را هم که عضو حزب نبودند به گروه خود جذب کند و احمد دهقان تلاش همه‌جانبه‌ای می‌کرد که مانع این کار شود. به طور عادی هنرپیشه‌ها از او (نوشین) استقبال می‌کردند؛ به طوری که دهقان ناچار شد حقوق هنرپیشه‌ها را بالاتر ببرد... در هر حال مبارزه‌ی تئاتر [تماشاخانه] تهران با نوشین همه‌جانبه بود.» (اسکویی، ۱۳۷۸، ۴۸۲).

زیرمیدان تئاتر چپ تا پیش از سال ۱۳۳۲ میلادی آن، زیرمیدانی با دامنهٔ محدود بود که اجرایها اغلب برای قشر مشخصی از عاملان و نهادهای همان زیرمیدان و حامیان ایدئولوژیک آن به اجرا درمی‌آمد. به عبارتی دیگر تماشاگران این تئاتر از میزان بالایی از سرمایه‌ی فرهنگی و اغلب نمادین برخوردار بودند که در چرخه‌ای معین با حمایت از عاملان این نوع تئاتر باعث تقویت آن می‌شدند و زیرمیدان تئاتر چپ هم با ارائه‌ی آثار منحصر به فرد خود موجبات رضایت این گروه را فراهم می‌کرد. بهره‌مندی این تماشاخانه‌ها از سرمایه‌ی نمادین چهره‌های شاخص زمان خود، با حمایت این چهره‌ها و

۱۰۱ | چگونگی شکل‌گیری میدان تئاتر نوین ایران بین سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۳۲ شمسی ...

پیروان آنان به عنوان تماشاگران ثابت اجراها همراه بود، همچنین سرمایه‌ی نمادین این مخاطبان باعث ترغیب سایر گروه‌ها به تماشای آثار این تماشاخانه‌ها می‌شد؛ به طور مثال «در دوران نخست وزیری دکتر مصدق، گاهی دفتر نخست وزیری میهمانان خارجی اش را به تئاتر سعدی دعوت می‌کرد» (حیبیان، ۱۳۸۹، ۱۳۴).

این وضعیت در ارتباط با اجراهای تماشاخانه‌ی تهران، باربد و تئاتر پری و باقی تماشاخانه‌ها صادق نبود. تماشاگران این تماشاخانه‌ها طیف متنوع‌تری از مخاطبان تئاتری با محدوده‌ی وسیع‌تری از علائق و سلایق بودند؛ از نمایش‌های جدی تماشاخانه‌ی تهران تا کمدی‌های تفکری و تئاترهای موزیکال جامعه‌ی باربد. سطح پایین‌تر سرمایه‌ی فرهنگی تماشاگران این سالن‌ها موجب شد تا رابطه‌ی بین گروه‌های اجرایی و تماشاگران به سمتی پیش برود که تماشاخانه‌ها ناگزیر به اتخاذ راهکارهایی برای بازگشت سرمایه شوند؛ به طور مثال «پیش‌پرده‌خوانی که ارتباطی با محتوای نمایشی نداشت ولی در این سالن‌ها بسیار محبوب بود و صرفًا جهت جذب مخاطب اجرا می‌شد و یا تصمیم دهقان برای دعوت از تفکری به تماشاخانه‌ی تهران جهت تقویت گیشه‌ی تماشاخانه، از این دست اقدامات بود.» (غريب‌پور، ۱۳۸۶، ۱۵۸). این رویه در ارتباط با تماشاخانه‌ی تهران، به عنوان نماد تئاتر دولتی، در مقابل زیرمیدان تئاتر چپ، منجر به تمايز‌زادی در هویت میدان تئاتر دولتی نسبت به تماشاخانه‌های متعدد لاله‌زار شد. این تمايز‌زادی منجر به ازبین‌رفتن خودمختاری میدان تئاتر دولتی شد؛ خودمختاری‌ای که روزبه‌روز بیشتر تحت تأثیر نیروهای ناهمگونی چون سود اقتصادی و جلب مخاطب تهدید می‌شد. به این ترتیب «تماشاگران به عامل مهمی در میدان پهن دامنه‌ی تولید تئاتر بدل شدند» (سجدی و نعمت‌گرگانی، ۱۳۹۶، ۵۷) که «نه به دلیل برخورداری از سرمایه‌ی فرهنگی بالا، بلکه به دلیل وابستگی اجراهای میدان تئاتر به بازگشت سرمایه‌ی اقتصادی، نقش کلیدی را در سیاست‌های تولیدی تئاتر و طبیعتاً در سیاست خود اجراها ایفا می‌کردند» (همان، ۵۸). این رویه در سال‌های پس از کودتای ۱۳۳۲ش، با کناره‌گرفتن تماشاگران آموزش‌دیده‌ی تئاترهای لاله‌زار، ادامه و شدت بیشتری یافت. با وجود این، مجموع عوامل یادشده موجب شد تا به مدت ده سال، گروه‌های تئاتری تحت تعلیم نوشین در میدان تئاتر نوین ایران در

مبارزه با تئاتر دولتی، سرمایه‌های بیشتری در میدان را از آن خود کنند.

۴. ویژگی‌های میدان تئاتر نوین و عادت‌واره‌های مشترک و متمایز قطب‌های فعال آن فعالیت‌های دو قطب تئاتر مستقل و تئاتر دولتی میدان تئاتر نوین، در فاصله‌ی سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۲۲ش، اشتراکات و تمايزاتی از لحاظ کیفیت آثار نمایشی داشت که توسط عادت‌واره‌های مولدانش نهادینه شده بود. در ادامه چندی از این ویژگی‌ها و عادت‌واره‌های نهادینه شده را نام می‌بریم:

تفاوت میان عادت‌واره‌های قطب تئاتر دولتی و قطب تئاتر مستقل	شباهت در عادت‌واره‌های قطب تئاتر دولتی و قطب تئاتر مستقل
از منظر ماهیت نمایش‌های اجراسده در میدان تئاتر نوین	
<ul style="list-style-type: none"> • ارتقای سطح اجرای نمایش‌ها و گزینش آثار نمایشی بر اساس ایدئولوژی فکری مسلط در فعالیت گروه‌های مستقل وابسته به احزاب • ارائه و اجرای آثار نمایشی به صورت علمی و روشنمند در فعالیت گروه‌های مستقل وابسته به احزاب • گرایش به دگرگون‌کردن قاعده‌های اجرای نمایش و تولید ذاته‌ی جدید در مخاطب در فعالیت گروه‌های مستقل وابسته به احزاب • جذب مخاطب ویژه، مایل به تئاتر روشنفکری و ارزش‌های متعالی فرهنگی • فاصله‌گرفتن از تئاتر مرسوم لاله‌زار توسط گروه‌های چپ تحت سرپرستی نوشین 	<ul style="list-style-type: none"> • گرایش به معرفی تئاتر مرسوم اروپا بهخصوص متاستانیسلاوسکی • معرفی اشکال متنوع تر نمایشی از جمله نمایش‌های کمدی و موزیکال در کنار آثار نمایشی جدی‌تر • نگارش و اجرای نمایش‌های کمدی با ماهیت نقد اخلاقی - اجتماعی به صورت تلفیقی از نمایش‌های تقلید و آثار مولیر • نگارش و اجرای اپرتهای وطن‌پرستانه و نمایش‌های موزیکال تاریخی در جهت اهداف ملی گرایانه • تمايل به پرورش بعد سرگرمی‌ساز تئاتر در کنار تئاتر روشنفکری • رواج رئالیسم در اجرای نمایش‌ها شامل دکورسازی و چهره‌پردازی • مطرح شدن مفهوم «کارگردان» برای

| چگونگی شکل‌گیری میدان تئاتر نوین ایران بین سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۳۲ شمسی ... |

	<p>نخستین بار در این دوره</p> <ul style="list-style-type: none"> • تلاش برای اجرای هرچه باشکوه‌تر • نمایش‌ها با استفاده از دکورسازی حرفه‌ای
از منظر ویژگی مولدان و کنشگران فعال در میدان تئاتر نوین	
	<ul style="list-style-type: none"> • تمایل یا عضویت در احزاب و گروه‌های وابسته به حزب چپ به خصوص حزب توده • استفاده از تئاتر برای انتقال عقاید و ایدئولوژی‌های فکری • اغلب دارای طبقه‌ی اجتماعی و سرمایه‌ی اقتصادی مشابه و برآمده از خانواده‌های طبقه‌ی متوسط شهری • اکثرًا دارای سرمایه‌ی فرهنگی ناشی از دانش‌آموختگی در یکی از هنرستان‌های تئاتر و یا آموزش غیرمدرسۀ‌ای در زمینه‌ی تئاتر
از منظر تولید سرمایه‌ی نمادین	
	<ul style="list-style-type: none"> • برخورداری از سرمایه‌ی نمادین و اجتماعی و فرهنگی بالای گروه‌های وابسته به احزاب چپ به علت حمایت روشنفکران و هنرمندان ممتاز عصر از احزاب چپ عمدۀ و عضویت در آن احزاب، و همین‌طور سرمایه‌ی فرهنگی و اجتماعی نوشین در این زمان که بر همه‌ی فعالیت‌های نمایشی لاله‌زار سایه انداخت. • تبدیل سرمایه‌های فرهنگی ناشی از دانش‌آموختگی تخصصی در زمینه‌ی تئاتر به سرمایه‌ی نمادین در تمایز از گروه‌های نمایشی سنتی - آینینی • پرداختن به ملی‌گرایی در تئاتر و اجرای نمایش‌ها با محتوای تاریخی و ادبیات کهن فارسی به خصوص شاهنامه
از منظر سرمایه‌ی اقتصادی	
	<ul style="list-style-type: none"> • برخورداری قطب تئاتر دولتی از امکانات مالی دولت و تخصیص بودجه‌ی دولتی برای فعالیت فرهنگی این گروه • عدم وابستگی گروه‌های مستقل به غیر و برخورداری از سرمایه‌ی شخصی مولدان و متولیان و درآمد حاصل از گیشه

موضع قطب‌ها در ارتباط با سیاست‌های قدرت حاکم	
<ul style="list-style-type: none"> • حرکت در راستای سیاست‌های فرهنگی دولت توسط قطب تئاتر دولتی به منظور ترویج حس ملی‌گرایی، تجدید طلبی و تربیت اخلاقی عموم بدون رویکرد نقادانه استفاده از نمایش به منظور ترویج عقاید حزبی، همچنین موضع حزب توده در مقابل دولت به فعالیت‌های نمایشی گروه نوشین معنای خاص می‌بخشد. 	<ul style="list-style-type: none"> • تأثیر پذیری خودآگاه و ناخودآگاه از سیاست‌های فرهنگی حاکمیت به واسطه‌ی تعلق مدارس و نهادهای آموزشی به نظام بورکراتیک دولت
از منظر مشروعيت در جامعه و درون گروه	
<ul style="list-style-type: none"> • زیرمیدان تئاتر چپ به واسطه‌ی برخورداری از سرمایه‌ی نمادین غنی، از مشروعيت اجتماعی بالاتری در انتظار عموم برخوردار بود. • زیبایی‌شناسی با هدف جذب توده و ارتقای ذائقه‌ی هنری مخاطبان توسط گروه‌های وابسته به احزاب چپ 	<ul style="list-style-type: none"> • مطرح شدن نمایش‌های کمدی و موزیکال که به جذب طیف طبقات وسیع‌تری از جامعه منجر می‌شد. • آغاز آموزش تخصصی تئاتر به شیوه‌ی مدرسه‌ای و غیرمدرسه‌ای برای آشناکردن جوانان و خانواده‌ها با تئاتر به شیوه‌ی مرسوم در اروپا به قصد جلب نظر و تشویق آنان به مشارکت در زمینه‌ی تئاتر

۵. نتیجه‌گیری

با جابه‌جاشدن میدان قدرت در آغاز قرن چهاردهم و تأثیر آن در میدان تئاتر نوین ایران، چهار نوع رابطه‌ی دیالکتیک میان موضع میدان تئاتر و میدان قدرت به وجود آمد. نخست تغییر در عادت‌واره‌های میدان تولید بود که پس از شکست ساختاری به واسطه‌ی ضوابط میدان قدرت، با تغییر محتوای نمایش‌ها و استفاده از متون نمایشی سازگار با سیاست‌های میدان قدرت و همچنین تعریف اصول تکنیکال کارگردانی و صحنه‌آرایی و غنابخشیدن به کیفیت آثار نمایشی، خود را با سیاست‌های میدان قدرت که مایل به همسوبدن با حرکات

۱۰۵ | چگونگی شکل‌گیری میدان تئاتر نوین ایران بین سال‌های ۱۳۰۰ تا ۱۳۳۲ شمسی ...

نمایشی پیش رو در دنیا بود، هماهنگ می‌کرد. از سوی دیگر، تعریف اصول تکنیکال در میدان تولید توسط این گروه از کنشگران، به تولید منش و الگوهای جدید در میدان منجر شد که پیش از آن وجود نداشت و خود به کسب سرمایه درون میدان برای فعالیت آنها منتج می‌شد.

رابطه‌ی بعدی تغییر در کاربست سرمایه، معطوف به استراتژی بازتولید در میدان تئاتر بود که بر اساس آن گروهی از کنشگران برای بازتولید سرمایه‌های خود به شکلی مشروع‌تر و سودآورتر، با ایجاد دگرگونی در ساختار سرمایه‌ای خود، به‌منظور نزدیک‌شدن به ساختار میدان قدرت و پیرو آن افزایش حجم سرمایه، از تئاتر مستقل به تئاتر دولتی پیوستند. این امر زمینه‌ساز ایجاد منازعه میان دو گروه کنشگران، و تقسیم میدان تئاتر به دو قطب تئاتر مستقل و تئاتر دولتی شد. با توجه به یکسان‌بودن میزان سرمایه‌ی فرهنگی هر دو گروه کنشگران، رقابت در زمینه‌ی آموزش هنرجویان و تربیت مصرف‌کنندگان هنری متناسب با تولیدات فرهنگی و موضع هر دسته و به این واسطه تثبیت الگوها و هنجارها و قواعد نمایشی هر یک از قطب‌ها شکل می‌گرفت.

از طرف دیگر با اقدامات فرهنگی دولت برای وسعت‌بخشیدن به دامنه‌ی فعالیت‌های نمایشی، حضور کنشگرانی تازه‌وارد به میدان تئاتر را شاهدیم که با عادت‌واره‌ها، سرمایه‌های فرهنگی و پیشینه‌ی متفاوت، نوعی ذائقه‌ی میان‌مایه و حد واسط نمایش‌های تقلید و کمدی‌های مولیر را به میدان وارد کردند؛ سلیقه‌ی پرورش‌نیافته‌ای که بر پایه‌ی پیوستگی نمایش و سرگرمی در سال‌های پس از انتقال قدرت نیز در فعالیت‌های تماشاخانه‌های لاله‌زار دیده می‌شد و جامعه‌ی هدف آن، گروه متنوعی از تماشاگران با سرمایه‌ی فرهنگی محدودتر و طیف وسیع‌تری از سلاطیق نسبت به تماشاگران پیشین بودند. به مرور نیاز اقتصادی میدان تئاتر به حضور این تماشاگران منجر شد تا سرمایه‌ی فرهنگی و عادت‌واره‌ی این اجراء‌ها با سرمایه‌ی فرهنگی و عادت‌واره‌ی تماشاگرانش سازگار شود. این امر باعث بروز تمايز و خشونت نمادین از سوی تئاترهای منسوب به احزاب چپ که در این زمان برخوردار از سرمایه‌ی نمادین غنی‌تری تری بودند نسبت به این اجراء‌ها و تماشاگران و سلیقه‌ی آنان شد؛ هرچند پس از سال‌های کودتای ۱۳۳۲ش این تماشاگران و

سلایق جدیدشان به میدان قدرت در میدان تئاتر بدل شدند.

رابطه‌ی چهارم نیز پس از انتقال قدرت، با شدت‌گرفتن فعالیت احزاب سیاسی و خارج شدن میدان قدرت از حیطه‌ی حکومت به وجود آمد و کاربست سرمایه در میدان را از استراتژی بازتولید به مبارزه در میدان تغییر داد. این مبارزه بر سر درجه‌ی خودمنختاری در میدان تئاتر بود. خودمنختاری در فعالیت احزاب چپ به سرپرستی نوشین، با تغییر در ساختار و آداب اجرای نمایش و همین‌طور تربیت هنرجو و مصرف‌کننده‌ی جدید، طبقه‌بندی‌های پیشین موجود در میدان را تغییر داد. به این ترتیب منازعه میان عادت‌واره‌ی کنشگران و تماشاگران تئاترهای مایل به احزاب سیاسی با عادت‌واره‌های پیشین حاکم بر تئاتر، بر سر کسب میدان قدرت و برخورداری از فضای میدان، تلاش داشت به وسیله‌ی اعمال خشونت نمادین، عاملان میدان تولید را وادار کند سطح اجرا را با میزان سرمایه‌ی فرهنگی این گروه‌ها هماهنگ کند. به این ترتیب بود که منش و شیوه‌ی عاملان در تسلط بر عادت‌واره‌ها و سرمایه‌های میدان، نقشی اساسی در شکل‌گیری میدان‌های تئاتری این دوره داشت. همچنین منش و عادت‌واره‌ی عاملان جدید، نظام اندیشه‌ای خود را به میدان تئاتر تحمیل می‌کرد و به ایجاد تمایز در هویت میدان‌های تئاتری این دوره منجر می‌شد.

منابع و مأخذ

- آبراهامیان، برواند، (۱۳۹۰)، *تاریخ ایران مدرن*، چاپ ۶، تهران: نی.
- آرین‌پور، یحیی، (۱۳۵۴)، *از صبا تا نیما*، ج ۲، چ ۴، تهران: فرانکلین.
- آشفته، رضا، (۱۳۸۹)، *سرگذشت نمایش در ایران*، تهران: افق.
- استونز، راب، (۱۳۷۹)، *متفکران بزرگ جامعه‌شناسی*، ترجمه‌ی مهرداد میردامادی، تهران: مرکز.
- اسدی، سعید، (۱۳۸۹)، «تحلیل تکوین زیرمیدان موج نو تئاتر ایران در دو دهه‌ی سی و چهل شمسی با تکیه بر تشکیل کارگاه نمایش بر اساس نظریه‌ی میدان‌های پیر بوردیو»، *دوفصلنامه‌ی جامعه‌شناسی هنر و ادبیات*، ش ۲، صص ۷۱-۱۰۰.
- اسکوبی، مصطفی، (۱۳۷۸)، *سیری در تاریخ تئاتر ایران*، تهران: آناهیتا اسکوبی.
- امجد، حمید، (۱۳۸۵)، *تئاتر قرن سیزدهم*، تهران: نیلا.
- بوردیو، پیر، (۱۳۷۵)، «جامعه‌شناسی و ادبیات؛ آموزش عاطفی فلوبر»، ترجمه‌ی یوسف ابازری، *فصلنامه‌ی ارغون*، ش ۹ و ۱۰، صص ۷۶-۱۱۲.
- بوردیو، پیر، (۱۳۹۵الف)، *تمایز (نقد اجتماعی قضاوت‌های ذوقی)*، ترجمه‌ی حسن چاوشیان، تهران: ثالث.
- بوردیو، پیر، (۱۳۹۵ب)، *ساختارهای اجتماعی اقتصاد*، ترجمه‌ی حسن چاوشیان، تهران: مؤسسه‌ی عالی پژوهش تأمین اجتماعی.
- بوردیو، پیر، (۱۳۹۶الف)، درسی درباره‌ی درس، ترجمه‌ی ناصر فکوهی، تهران: نشر نی.
- بوردیو، پیر، (۱۳۹۶ب)، *نظریه‌ی کنش*، ترجمه‌ی مرتضی مردیها، تهران: نقش‌ونگار.
- بیضایی، بهرام، (۱۳۷۹)، *نمایش در ایران*، چ ۲، تهران: دانشگاه تهران.
- پرستش، شهرام، (۱۳۸۵)، «صورت‌بندی میدان تولید ادبی در ایران معاصر»، *پایان‌نامه‌ی دکتری*، به راهنمایی غلامرضا جمشیدی‌ها، دانشکده‌ی علوم اجتماعی، دانشگاه تهران.
- پوینده، محمد جعفر، (۱۳۷۷)، *درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات*، ترجمه‌ی جعفر بوینده، تهران: نقش جهان.
- پیربایانی، محمد تقی؛ سلطان‌زاده، محمد، (۱۳۹۴)، «مقدمه‌ای بر صورت‌بندی میدان معماری معاصر ایران بر اساس نظریه‌ی میدان بوردیو»، *نشریه‌ی هنرهای زیبا*، دوره‌ی ۱، ش ۲۰، صص ۷۳-۸۴.
- جنتی عطایی، ابوالقاسم، (۱۳۶۶)، *بنیاد نمایش در ایران*، چ ۱، چ ۲، تهران: نوبهار.

- جنکینز، ریچارد، (۱۳۸۵)، پیر بوردیو، ترجمه‌ی لیلا جوافشانی و حسن چاوشیان، تهران: نشر نی.
- حبیبیان، ناصر، (۱۳۸۹)، تماشاخانه‌های تهران، تهران: افراز.
- حسینی‌مهر، ناصر، (۱۳۸۹)، تئاتر ایران چند روایت تازه، تهران: افراز.
- زاهدی، فریدخت؛ محمدی‌بختیاری، بهروز؛ اسدی، سعید، (۱۳۹۶)، «نقش نهاد بورکراتیک آموزش مدرسه‌ای عصر رضاشاه در مشروعیت‌یابی ساختار میدان تئاتر نوین ایران»، نشریه‌ی هنرهای زیبا، دوره‌ی ۲۲، ش. ۲، صص ۱۲۵-۱۳۵.
- رامین، علی، (۱۳۹۴)، مبانی جامعه‌شناسی هنر، تهران: نشر نی.
- سجودی، فرزان؛ نعمت‌گرانی، میثاق، (۱۳۹۶)، «تقد اجتماعی سلیقه‌ی مشروع تماشاگران تئاتر تهران از منظر نظریه‌ی میدان پیر بوردیو»، فصلنامه‌ی تئاتر، ش. ۳، صص ۳۹-۶۲.
- شریعتی، سارا، (۱۳۸۸)، «تأملی در موانع پنهان آموزش جامعه‌شناسی در هنر ایران»، جامعه‌شناسی هنر و ادبیات، س. ۱، ش. ۱، بهار و تابستان، صص ۷-۲۱.
- صانعی، محسن، (۱۳۸۴)، تاریخ طراحی صحنه‌ی تئاتر در ایران، تهران: نمایشن.
- طلوعی، وحید؛ رضایی، محمد، (۱۳۸۶)، «ضرورت کاربست ساختارگرایی تکوینی در جامعه‌شناسی ادبیات»، جامعه‌شناسی ایران، دوره‌ی ۸، ش. ۳، صص ۳-۲۷.
- غریب‌پور، بهروز، (۱۳۸۶)، تئاتر در ایران، تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
- فکوهی، ناصر، (۱۳۸۴)، «پیر بوردیو: پرسمان دانش و روشنفکری»، فصلنامه‌ی علوم اجتماعی دانشگاه فردوسی مشهد، دوره‌ی ۲، ش. ۵، صص ۱۴۱-۱۶۱.
- فائیان، تاجبخش، (۱۳۸۶)، هنر نمایش در ایران، تهران: دانشگاه تهران.
- گلدمون، لوسین، (۱۳۶۹)، نقد تکوینی، ترجمه‌ی محمد تقی غیاثی، تهران: بزرگمهر.
- گوران، هیوا، (۱۳۶۰)، کوشش‌های نافرجام سیری در حد سال تیاتر ایران، تهران: آگاه.
- لش، اسکات، (۱۳۹۴)، جامعه‌شناسی پست‌مدرنیسم، ترجمه‌ی شاپور بهیان، تهران: ققنوس.
- نصرتی‌سیاهمزگی، علی؛ رضایتی‌کیشه‌خاله، محرم؛ نیکوبی، علیرضا، (۱۳۹۴)، «بررسی شهرآشوب‌های درباری مسعود سعد و سنایی بر اساس نقد ساختارگرایی تکوینی»، فصلنامه‌ی علمی - پژوهشی کاوشنامه، س. ۱۶، ش. ۳۱، صص ۹۸-۶۸.